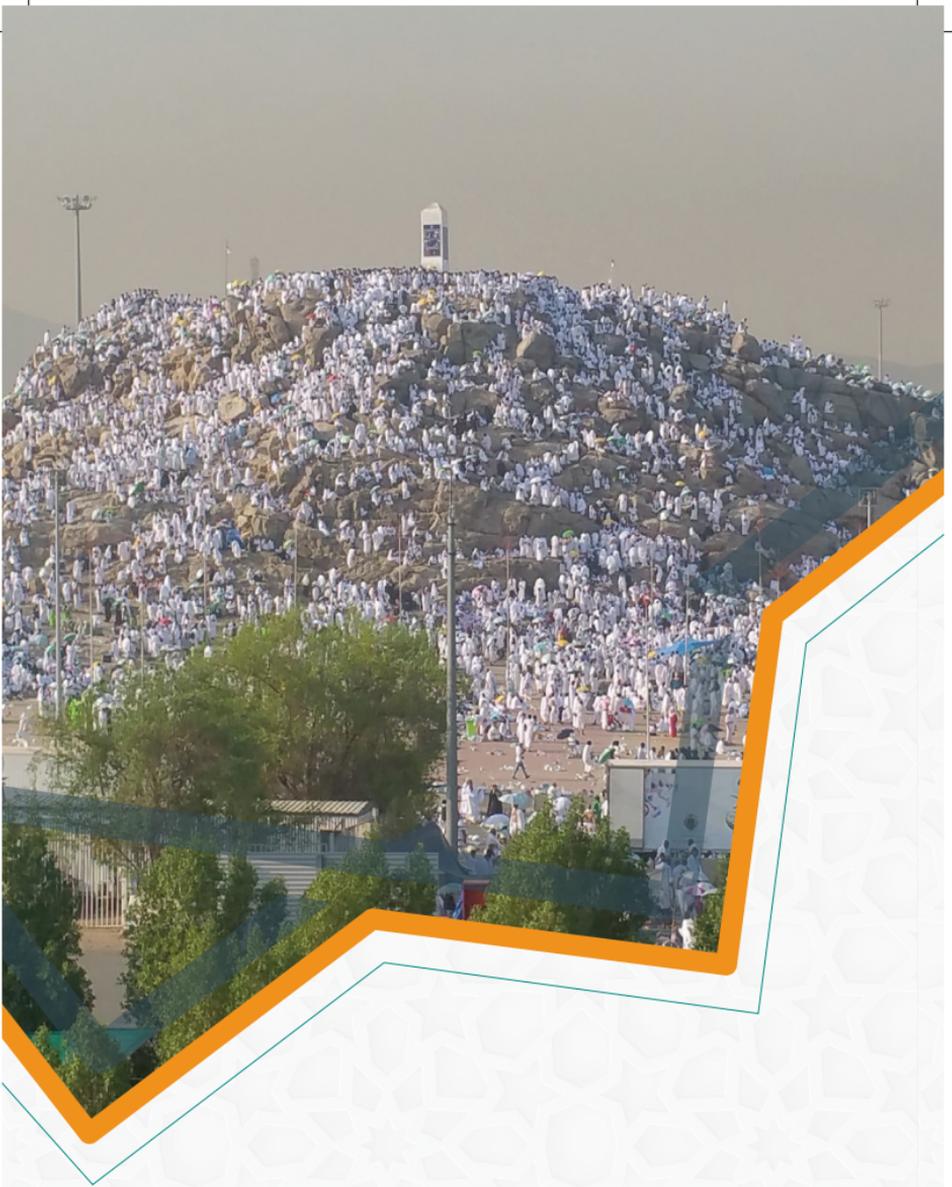




ПОСЛЕДНИЙ ПРИЗЫВ  
К ЧЕЛОВЕЧЕСТВУ  
ПОСЛЕДНЕГО  
ПОСЛАННИКА АЛЛАХА,  
ПРОРОКА МУХАММАДА  
(с.а.с.)







**ПОСЛЕДНИЙ ПРИЗЫВ К  
ЧЕЛОВЕЧЕСТВУ ПОСЛЕДНЕГО  
ПОСЛАННИКА АЛЛАХА,  
ПРОРОКА МУХАММАДА  
(с.а.с.)**



Незадолго до своей смерти в 632 году Пророк Мухаммад (с.а.с.) отправился в Мекку, чтобы совершить паломничество, которое является одним из основных поклонений ислама. Вместе с ним в этот благословенный путь выдвинулись и многие сподвижники. На Арафате 8 марта 632 года он произнёс речь перед 124 000 мусульман, которая была адресована всему человечеству. Эта проповедь, которую последний Пророк, досточтимый Мухаммад, совершил, восседая на своём верблюде, подобна декларации о правах человека, являясь наставлением



для всего человечества вплоть до самого Судного дня.

## Из Прощальной проповеди:



«Всю хвалу и благодарность мы воздаём Аллаху! Мы славим Его, просим Его о помощи и прощении и обращаемся к Нему. Мы ищем защиты Аллаха от собственного зла и от дурных последствий наших дел. Я свидетельствую, что нет божества, кроме одного Аллаха, нет у Него сотоварищей и равных Ему. И я свидетельствую, что Мухаммад – Его раб и Посланник.

О рабы Аллаха! Я призываю вас убояться Аллаха и подчиниться Его Воле. Так, я начинаю свою речь с того, что является для вас самым лучшим и благим.

О люди! Внимайте моим словам. Ибо поистине я не знаю, буду ли среди вас здесь снова после этого года.

О люди! Воистину, жизнь ваша, ваше имущество и честь ваша священны и неприкосновенны до тех пор, пока вы не предстанете перед Господом, так же как священны для всех вас день Арафа, месяц Зуль-хиджа и город Мекка.



Сахабы мои! Помните, что вы непременно встретитесь с вашим Господом, и Он обязательно спросит с вас за ваши деяния.

Сахабы мои! Взятые займы вещи должны быть возвращены владельцу. Возвращайте владельцам и то, что было получено для пользования. Долги должны быть погашены. Поручитель, который поручается за чей-то долг, должен вернуть этот долг. Возвращайте вещи, порученные вам для хранения, их законным владельцам. Я призываю вас убояться Аллаха и подчиниться Его воле. Соблюдайте пять ежедневных молитв. Поститесь в Рамадан, совершайте хадж и выплачивайте закят (очистительную милостыню). Повинуйтесь своим правителям до тех пор, пока они следуют Писанию Аллаха. Так вы войдёте в рай вашего Господа.

Сахабы мои! Запрещено вам любое ростовщичество, оно под моей пятой.



Вам же надлежит возвращать только ту сумму, которую вы берёте в долг. Не посягайте на права и свободы других и не будут нарушены ваши. Аллах запретил вам всякое ростовщичество. Все дурные обычаи, относящиеся ко временам невежества, у меня под ногами. Прежде всего я полностью освобождаю должников моего дяди Аббаса, сына Абд аль-Мутталиба. Кровная месть времён невежества также полностью отменена. Первой я отменяю месть за кровь Рабии, внука Абд аль-Мутталиба. Отменены все оставшиеся с эпохи невежества функции управления, связанные с городом Мекка. Исключением является уход за Каабой и хранение ключей (сидана), а также обеспечение паломников водой (сикая).

О люди! Отныне шайтан навсегда утратил свою силу и возможность создать на этих землях своё господство. Но если вы



последуете за ним даже в малых делах, которые кажутся вам незначительными, то вы доставите ему радость. Избегайте их, чтобы сохранить свою религию.

О люди! Соблюдайте права женщин! Относитесь к ним с любовью и лаской! Советую вам бояться Аллаха по отношению к ним. Ибо вы взяли их как аманат от Аллаха и, поминая имя Аллаха (прочитав никях), дали слово беречь их честь и сделали их себе дозволенными. Так же, как у вас есть права на ваших жён, у ваших жён есть права на вас. Ваше право на жён заключается в том, чтобы они сохраняли целомудрие и не приводили в ваши дома кого-либо, не испросив вашего согласия (не позволяйте топтать вашу честь). Права же женщин в отношении вас состоят в том, чтобы вы

обеспечивали их материально согласно общепринятым нормам. Относитесь к жёнам благожелательно.

О верующие! Слушайте меня внимательно и хорошо запоминайте. Каждый мусульманин – брат мусульманину, и поэтому все мусульмане являются братьями и сёстрами друг друга. Ничто, принадлежащее мусульманину, не будет законно другому мусульманину, кроме того, что тот передаст ему по доброй воле.

Сахабы мои! Не будьте несправедливы к самим себе! У вашей души также есть право на вас. Каждый отвечает только за свои грехи. Не будет наказан отец за грехи сына, а сын – за грехи отца.

Остерегайтесь возврата к неверию и заблуждению после того, как я вас покину. Я оставляю вам то, придерживаясь чего, вы никогда не сойдёте с истинного пути. Это Писание Аллаха, Коран, и сунна Его Пророка. Передайте мои слова тем, кто не смог здесь сегодня присутствовать. Возможно, некоторые из них поймут и воплотят это в жизнь лучше тех, кто меня слышит.

О люди! Ваш Господь – один, и ваш праотец – один. Вы все являетесь потомками Адама, а Адам был создан из глины. Самым достойным и ценным пред Аллахом является тот, кто лучше всего

знает свою ответственность перед Ним и проявляет богобоязненность. Араб не имеет никакого превосходства над неарабом. И неараб не имеет никакого превосходства над арабом. Нет превосходства у белого над чёрным и у чёрного над белым. Превосходство – в благочестии и хорошем нраве».

После этого Пророк Мухаммад (с.а.с.) сказал: «О люди! Когда вас спросят обо мне, что же вы ответите?» На что сподвижники Пророка сказали: «Мы свидетельствуем, что ты донёс до нас эту весть, выполнил свою миссию и дал нам искренний, добрый совет». И тогда досточтимый Мухаммад (с.а.с.), подняв указательный палец к небу, произнёс: «Будь же свидетелем, о Господи! Будь же свидетелем, о Господи! Будь же свидетелем, о Господи!»





#### Контакты

Управление по делам религии  
Главный отдел изданий религиозной литературы  
Отдел изданий на иностранных языках и диалектах

Diyamet İşleri Başkanlığı  
Dini Yayınlar Genel Müdürlüğü  
Yabancı Dil ve Lehçelerde Yayınlar Daire Başkanlığı

Üniversiteler Mah. Dumlupınar Bulvarı  
No:147/A 06800 Çankaya-ANKARA/TÜRKİYE

Тел: +90 312 295 72 81

Факс: +90 312 284 72 88

эл-почта: yabancidiller@diyanet.gov.tr

SON PEYGAMBER HZ MUHAMMEDİN (S.A.S)  
İNSANLIĞA SESLENİŞİ  
RUSÇA